

## Specifikace plnění – Bezpečnostní služby (svoz hotovosti)

1)

2)

3)

4)

5)

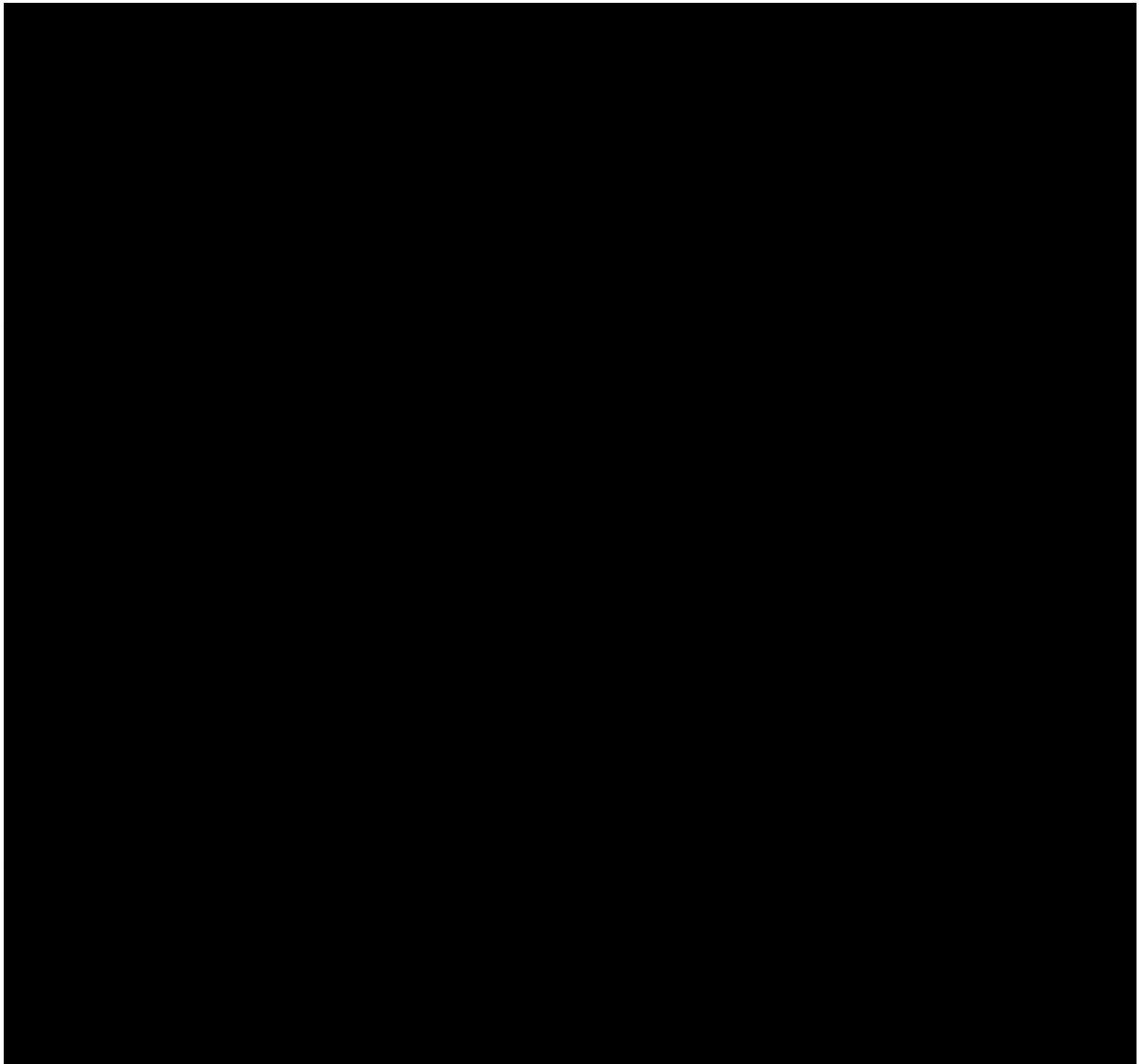
6)

7)

8)

9)

10)





Policy No: SC301850r EU/CZR et al/ .....

Insurance Coverage Expiring: 1 January 2024 at 00:01 local standard time.

**EVIDENCE OF INSURANCE**

Ed Broking LLP is authorised by participating underwriters to give the confirmation set out in this document.

This document gives information as to the insurance evidenced by the above-mentioned policy and sets forth certain features of the coverage as stated in said policy as of the date shown above. This document is issued for information purposes only and confers no rights whatsoever upon the holder. This document does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policies described herein, and Ed Broking LLP excludes any duty and/or liability, whatsoever and howsoever arising, to the fullest extent possible at law to any and all recipient or holders of this document.

The policy contains the full provisions of the contract and insurance granted thereby and is subject to endorsement, alteration, transfer, assignment and cancellation without notice to the recipient and/or holder(s) of this document.

In so far as the insurance is covering the liability assumed by Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o including any act or omission of any employee of Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o or of any person or persons acting in the capacity of an employee of Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o with Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o consent, under any contracts or agreements now in being or hereafter entered into between Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o and the Loss Payee. In the event of loss arising under this Policy insurers will pay the loss payee directly within fifteen (15) days after Proof of Loss has been received by said insurers in so far as such loss has not been promptly paid by Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o Any such payment shall be returned to Insurers to the extent that similar payment is made by Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o to the Loss Payee on account of such loss;

We confirm that the under-mentioned insurance has been effected with Lloyd's Underwriters and/or Companies, subject always to the full terms and conditions of the policy referenced herein.

**Insured:** Brink's Cash Solutions (CZ) a.s and/or Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o

**Period:** From 1st January 2023 to 1st January 2024 (both days at 00:01 Local standard time).

**Situation:** Covering movements whilst anywhere within the Czech Republic and storage whilst at the Insured's premises.

**Insured Interest:** Coin and paper money, including bank notes, signed or unsigned, metals or precious metals and the like; gold, silver, platinum, palladium and other precious metals;; travellers' cheques; credit cards; tokens and license plates; licenses, jewelry and precious stones; pharmaceutical products including hazardous materials; Medicinal products; works of art, documents and any other valuables or merchandise which the Insured has assumed liability for merchandise, general freight, furs, storage media and/or property all hereinafter referred to individually or collectively as "Property".

**Sum Insured:** GBP [redacted] any one occurrence

## CONDITIONS

Covering the liability assumed by the Insured, including any act or omission of any employee of the Assured or of any person or persons acting in the capacity of an employee of the Insured with the Assured's consent, for physical loss or damage, from any cause whatsoever, to property of customers, consisting of Coin and paper money, including bank notes, signed or unsigned, metals or precious metals and the like; gold, silver, platinum, palladium and other precious metals; travellers' cheques; credit cards; tokens and license plates; licenses, jewelry and precious stones; pharmaceutical products including hazardous materials; Medicinal products; works of art, documents and any other valuables or merchandise which the Insured has assumed liability for merchandise, general freight, furs, storage media and/or property all hereinafter referred to individually or collectively as "Property".

Excluding loss or damage caused by or resulting from:

- (1) war, civil war, revolution, rebellion, insurrection, or civil strife therefrom, or any hostile act by or against a belligerent power;
- (2) capture, seizure, arrest, restraint or detainment (piracy excepted), and the consequences thereof or any attempt thereat;
- (3) derelict mines, torpedoes, bombs or other derelict weapons of war;
- (4) In no case shall this insurance cover loss damage liability or expense directly or indirectly caused by or contributed to by or arising from
  - (a) ionising radiations from or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste or from the combustion of nuclear fuel
  - (b) the radioactive, toxic, explosive or other hazardous or contaminating properties of any nuclear installation, reactor or other nuclear assembly or nuclear component thereof
  - (c) any weapon or device employing atomic or nuclear fission and/or fusion or other like reaction or radioactive force or matter
  - (d) the radioactive, toxic, explosive or other hazardous or contaminating properties of any radioactive matter. The exclusion in this sub-clause does not extend to radioactive isotopes, other than nuclear fuel, when such isotopes are being prepared, carried, stored, or used for commercial, agricultural, medical, scientific or other similar peaceful purposes
  - (e) any chemical, biological, bio-chemical, or electromagnetic weapon.
- (5) (a) Subject to paragraphs (c), (d) and (f) below, in no case shall this insurance cover loss, damage, liability or expense directly or indirectly caused by or contributed to, by or arising from the use or operation, as a means for inflicting harm, of any computer, computer system, computer software programme, malicious code, computer virus or process or any other electronic system.
  - (b) Subject always to all the terms and conditions of the policy to which this clause attaches, this insurance covers physical loss or physical damage to the property insured caused by or contributed to, by or arising from the use or operation of any computer, computer system, computer software programme, computer process or any other electronic system, if such use or operation is not as a means for inflicting harm.
  - (c) Where this clause is endorsed on policies covering risks of war, civil war, revolution, rebellion, insurrection, or civil strife arising therefrom, or any hostile act by or against belligerent power, or terrorism or any person acting from a political motive, paragraph a) shall not operate to exclude losses (which would otherwise be covered) arising from the use of any computer, computer system or computer software programme or any other electronic system in the launch and/or guidance system and/or firing mechanism of any tangible weapon or missile
  - (d) It is understood and agreed that paragraph (a) shall not apply to an otherwise covered physical loss of or physical damage to the property insured caused by a Targeted Cyber Attack. The burden of proving cover under this write-back shall be on the Insured.
  - (e) For the purpose of paragraph (d), Targeted Cyber Attack means the use or operation, as a means of inflicting harm, of any computer, computer system, computer software programme, malicious code, computer virus or process or any other electronic system where the motive is to inflict harm solely on (or upon) the Insured or the Insured's property.
  - (f) Property insured by this policy does not include electronic data, unless and to the extent that this is expressly stated otherwise elsewhere in this policy.

- (6) Breakage of statuary, marbles, glassware, bric-a-brac, porcelains and similar fragile articles, unless caused by fire, lightning, theft and/or attempted theft, cyclone, tornado, windstorm, earthquake, flood, explosion, malicious damage or collision or overturn of conveyance. This exclusion does not however, apply to computer components and/or image intensifiers.

This insurance is also subject to the Terrorism Exclusion Clause NMA 2920, the Termination of Transit Clause JC 2009/056, Sanction Limitation and Exclusion Clause JC 2010/014 and the Communicable Disease Clause JR 2020/016 and the following Russia – Ukraine Conflict Exclusion:

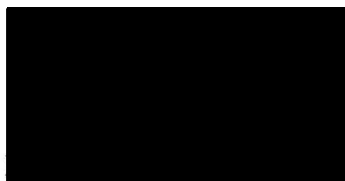
Excluding all loss, damage, liability or expense directly caused by or arising from or in connection with the current Russia-Ukraine conflict and/or any expansion of such conflict. Also excluded shall be loss, damage, liability or expense where the aforementioned conflict is deemed to be the proximate cause of such loss, damage, liability or expense. This also includes but is not limited to confiscation, expropriation, nationalization, deprivation or restraining in movement of vessels and cargo in the territory of the aforementioned countries.

This insurance is also subject to the following Sanction Limitation and Exclusion Clause:

No (re)insurer shall be deemed to provide cover and no (re)insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re)insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United States of America.

This Evidence is issued for information purposes only and confers no rights upon the holder. This document does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policies described herein, and Ed Broking LLP excludes any liability, howsoever arising and to the fullest extent possible at law to any and all recipient or holders of this document.

**Ed Broking LLP**



Divisional Director

Date: 11 January 2023



*-Překlad z jazyka anglického-*

Pojistná smlouva č.: SC301850r EU/CZR et al/ .....

Platnost pojištění do: 1. ledna 2024 00:01 hod. místního standardního času.

## POTVRZENÍ O UZAVŘENÉM POJIŠTĚNÍ

Společnost Ed Broking LLP je pověřena účastnickými pojistiteli k poskytnutí potvrzení uvedeného v tomto dokumentu.

Tento dokument poskytuje informace o pojištění doloženém výše uvedenou pojistnou smlouvou a stanoví určité prvky pojistného krytí uvedené v dané pojistné smlouvě k výše uvedenému datu. Tento dokument se vydává pouze pro informační účely a neuděluje držiteli žádná práva. Tento dokument nedoplňuje, neprodlužuje platnost ani nemění pojistné krytí poskytované zde uvedenými pojistnými smlouvami a společnost Ed Broking LLP vylučuje, v maximálním zákonem povoleném rozsahu, veškeré jakkoli vzniklé povinnosti a/nebo odpovědnost vůči veškerým příjemcům nebo držitelům tohoto dokumentu.

Pojistná smlouva obsahuje úplný rozsah smluvních ustanovení a pojištění poskytovaného na jejich základě a lze ji bez oznámení zaslaného příjemci a/nebo držiteli/držitelům tohoto dokumentu potvrdit, změnit, převést, postoupit a zrušit.

Pojištění zahrnuje odpovědnost, kterou převzala společnost Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo společnost Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o., včetně jakéhokoli úkonu či opomenutí jakéhokoli zaměstnance Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o., nebo jakékoli osoby či osob konajících jako zaměstnanec Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o. se souhlasem Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o. na základě jakýchkoli smluv či kontraktů, které jsou nyní uzavřeny nebo budou následně uzavřeny mezi Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o. a příjemcem nároku z pojistného plnění. V případě ztráty vzniklé dle této Pojistné smlouvy, pojistitelé přímo uhradí příjemci nároku z pojistného plnění tuto ztrátu do patnácti (15) dní poté, co tito pojistitelé obdrží doklad prokazující ztrátu, pokud ji už urychleně neuhradila společnost Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o.. Jakákoli taková platba se vrátí pojistitelům v případě, že Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o. již provedly obdobnou platbu ve prospěch příjemce nároku z pojistného plnění z důvodu takové ztráty;

Potvrzujeme, že níže uvedené pojištění bylo uzavřeno s pojistiteli Lloyd's a/nebo Společnostmi, a to vždy na základě úplných ustanovení a podmínek pojistné smlouvy uvedené v tomto dokumentu.

- Pojištěný:** Brink's Cash Solutions (CZ) a.s. a/nebo Brink's Cash Solutions (CZ) s.r.o.
- Pojistná doba:** od 1. ledna 2023 do 1. ledna 2024 (u obou dní v 00:01 hod. místního standardního času).
- Místo pojištění:** pojistné krytí pohybů kdekoli v České republice a skladování v prostorách Pojištěného.
- Předmět pojištění:** mince a papírové peníze, včetně směnek, podepsaných nebo nepodepsaných, kovy nebo drahé kovy apod.; zlato, stříbro, platina, paladium a jiné drahé kovy; cestovní šeky; kreditní karty, tokeny a státní poznávací značky; licence; šperky a drahé kameny; farmaceutické produkty včetně nebezpečných materiálů; léčivé produkty; umělecká díla, dokumenty a jakékoli jiné cennosti nebo zboží, za které Pojištěný ručí, obecný náklad, kožešiny, ukládací média a/nebo majetek, vše dále společně či jednotlivě nazývané jako „Majetek“.

**Pojistná částka:** [REDAKCE] za jednu pojistnou událost

## PODMÍNKY

Pojištění odpovědnosti Pojištěného, včetně jakéhokoli úkonu nebo opomenutí jakéhokoli zaměstnance Zajištěného nebo jakékoli osoby nebo osob konajících jako zaměstnanec Pojištěného se souhlasem Zajištěného, za fyzickou ztrátu nebo škodu vzniklou z jakékoli příčiny na majetku zákazníků, který tvoří mince a papírové peníze, včetně směnek, podepsaných nebo nepodepsaných, kovy nebo drahé kovy apod.; zlato, stříbro, platina, paladium a jiné drahé kovy; cestovní šeky; kreditní karty, tokeny a státní poznávací značky; licence; šperky a drahé kameny; farmaceutické produkty včetně nebezpečných materiálů; léčivé produkty; umělecká díla, dokumenty a jakékoli jiné cennosti nebo zboží, za které Pojištěný ručí, obecný náklad, kožešiny, ukládací média a/nebo majetek, vše dále společně či jednotlivě nazývané jako „Majetek“.

S vyloučením ztráty nebo škody způsobené nebo vzniklé z těchto příčin:

- (1) válka, občanská válka, revoluce, vzpoura, povstání nebo z něho vyplývající občanské nepokoje, nebo jakýkoli nepřátelský akt ze strany nebo proti válčící moci;
- (2) uchvácení, zabavení, uvěznění, omezení pohybu nebo zadržení (s vyloučením pirátství) a následky těchto činů nebo veškeré pokusy o ně;
- (3) pozůstatky min, torpéd, bomb nebo jiných válečných zbraní z minulých válečných konfliktů;

- (4) Toto pojištění se v žádném případě nevztahuje na ztrátu, škodu, odpovědnost nebo výdaje, které jsou způsobeny nebo které vznikly přímo či s přispěním nebo následkem
- (a) ionizujícího záření nebo kontaminace radioaktivitou z jaderného paliva, jaderného odpadu nebo ze spalování jaderného paliva,
  - (b) radioaktivních, toxických, výbušných nebo jiných nebezpečných nebo znečišťujících vlastností jakýchkoli jaderných zařízení, reaktorů nebo jiných jaderných instalací nebo jejich jaderných komponent,
  - (c) použití jakékoli zbraně nebo zařízení, které využívá atomové nebo jaderné štěpení a/nebo fúzi nebo jinou podobnou reakci nebo radioaktivní sílu nebo předmět,
  - (d) radioaktivních, toxických, výbušných nebo jiných nebezpečných nebo znečišťujících vlastností jakýchkoli radioaktivních předmětů. Výjimka v tomto odstavci se netýká radioaktivních izotopů jiných než jaderné palivo, které jsou připravovány, přepravovány, skladovány nebo používány k obchodním, zemědělským, lékařským, vědeckým nebo jiným podobným mírovým účelům,
  - (e) veškerých chemických, biologických, biochemických nebo elektromagnetických zbraní.
- (5) (a) S výhradou ustanovení písmen (c), (d) a (f) níže se toto pojištění v žádném případě nevztahuje na ztrátu, škodu, odpovědnost nebo výdaje, které jsou způsobeny nebo které vznikly přímo nebo s přispěním nebo následkem užívání nebo provozu jakéhokoli počítače, počítačového systému, počítačového softwarového programu, škodlivého kódu, počítačového viru nebo procesu nebo jiného elektronického systému jako prostředku ke způsobení újmy.
- (b) S výhradou všech ustanovení a podmínek pojistné smlouvy, jejíž je tato doložka součástí, se toto pojištění vztahuje na fyzickou ztrátu nebo hmotnou škodu na pojištěném majetku, která byla způsobena nebo vznikla s přispěním nebo následkem užívání nebo provozu jakéhokoli počítače, počítačového systému, počítačového softwarového programu, počítačového procesu nebo jiného elektronického systému v případě, že takové užívání nebo provoz nejsou prostředkem ke způsobení újmy.

- (c) Pokud je tato doložka potvrzena v pojistných smlouvách, které pojišťují riziko války, občanské války, revoluce, vzpoury, povstání nebo z něho vyplývajících občanských nepokojů, nebo nepřátelských aktů ze strany nebo proti válčící moci, nebo terorismu nebo politicky motivovaného jednání jakékoli osoby, ustanovení písmene a) nevylučuje ztráty (které by byly jinak pojištěny) vzniklé z užívání jakéhokoli počítače, počítačového systému nebo počítačového softwarového programu nebo jiného elektronického systému v systémech vypouštění a/nebo navádění a/nebo v odpalovacích mechanismech jakékoli hmotné zbraně nebo rakety.
  - (d) Rozumí se a je sjednáno, že ustanovení písmene (a) se nevztahuje na fyzickou ztrátu nebo hmotnou škodu na pojištěném majetku, která je jinak pojištěna, a je způsobena Cíleným kybernetickým útokem. Důkazní břemeno prokázání existence pojištění dle této zrušené doložky spočívá na Pojištěném.
  - (e) Výraz Cílený kybernetický útok znamená pro účely ustanovení písmene (d) užívání nebo provoz jakéhokoli počítače, počítačového systému, počítačového softwarového programu, škodlivého kódu, počítačového viru nebo procesu nebo jiného elektronického systému výhradně jako prostředku ke způsobení újmy Pojištěnému nebo jeho majetku.
  - (f) Majetek pojištěný touto pojistnou smlouvou nezahrnuje elektronická data, pokud není v této pojistné smlouvě výslovně stanoveno jinak.
- (6) Rozbití sochařských děl, mramorových a skleněných předmětů, drobných předmětů, porcelánu a podobných křehkých předmětů, ledaže je způsobeno požárem, bleskem, krádeží a/nebo pokusem o krádež, cyklónem, tornádem, vichřicí, zemětřesením, povodní, výbuchem, úmyslným poškozením nebo úmyslně způsobeným pádem nebo převrácením dopravního prostředku. Tato výluka se však nevztahuje na počítačové komponenty a/nebo intenzifikátory obrazu.

Na toto pojištění se rovněž vztahuje doložka o vyloučení terorismu NMA 2920, Doložka o ukončení tranzitu JC 2009/056, Doložka o omezení sankcí a výluk JC 2010/014 a Doložka o přenosných/nakažlivých nemocech JR 2020/016, jakož i následující vynětí z rusko-ukrajinského konfliktu:

Vyjma veškerých ztrát, škod, ručení či nákladů způsobených přímo či vyplývajících z probíhajícího konfliktu mezi Ruskem a Ukrajinou nebo v souvislosti s ním a/nebo jakékoli rozšíření takového konfliktu. Vyňaty jsou rovněž ztráty, škody, ručení a náklady, kdy výše uvedený konflikt je považován za bezprostřední důvod takových ztrát, škod, ručení či nákladů. Uvedené rovněž zahrnuje, avšak není omezeno, zabavením, vyvlastněním, znárodněním, neumožněním nebo omezením pohybu lodí a nákladu na území výše uvedených zemí.

Na toto pojištění se rovněž vztahuje následující doložka o omezení sankcí a výluk:

Nemá se za to, že pojistitel nebo zajistitel pojišťuje a je povinen vyplatit pojistný nárok nebo náhradu v tom rozsahu, v němž by takové pojištění, výplata pojistného nároku nebo náhrady vystavilo pojistitele nebo zajistitele jakékoli sankci, zákazu nebo omezení dle rezolucí Organizace spojených národů, nebo obchodním nebo hospodářským sankcím nebo sankcím dle zákonů nebo předpisů Evropské unie, Spojeného království nebo Spojených států amerických.

Toto potvrzení o uzavřeném pojištění se vydává pouze pro informační účely a neuděluje držiteli žádná práva. Tento dokument nedoplňuje, neprodlužuje platnost ani nemění pojistné krytí poskytované zde uvedenými pojistnými smlouvami a společnost Ed Broking LLP vylučuje, v maximálním zákonem povoleném rozsahu, veškerou jakkoli vzniklou odpovědnost vůči jakémukoli či veškerým příjemcům nebo držitelům tohoto dokumentu.

## **Ed Broking LLP**

podpis

divizní ředitelka

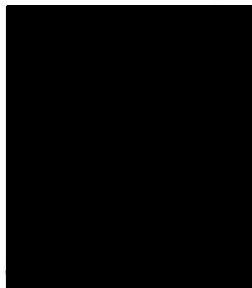
Datum: 11. ledna 2023

## PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, Ing. Josef Konečný, IČ: 443 773 47, soudní překladatel jazyka českého a anglického, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem prosté kopie předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky 16581/33/2023

V Praze dne 27.ledna 2023



*Ing. Josef Konečný*

otisk pečeti

